

PD
Sectt. II-27-60,004-17-11-48.

(1949) Department.

M S. SERIES.

G.O. NO.

1865 Edⁿ

Dated

7. 6. 49

19

[Despatch Abstract.]

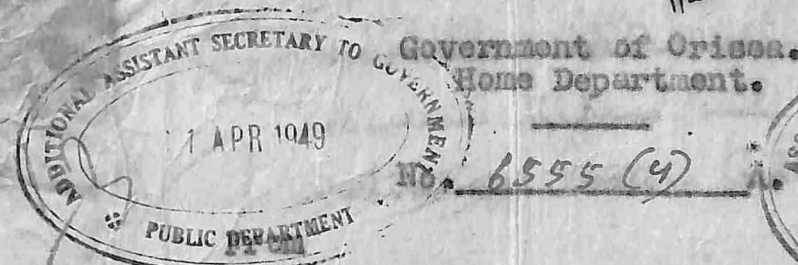
Books of Publications — Govt.
Civil Lib. — Exchange. between
Madras and Orissa Govt.
orders passed —

Back Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Further Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.



Mr. B. B. Samuel,
Under Secretary to Government.

The Chief Secretary to the Government
of East Punjab/C.P., Madras/
Bombay.
Home Department, Simla/Magpur/
Madras/Bombay.

Cuttack, the 2/5 March 1949.

Subject: *First supply of Government Civil List on reciprocal basis.*

Sir,
I am pleased to inform you that the Government of Orissa desire to exchange their Civil List on a reciprocal basis with your Government. I am accordingly to request you to favour this Government with the views of your Government on this proposal at a very early date.

Yours faithfully,

Under Secretary to Government.

Home (3)

Public dept w-o

5/4/49

Home: u.s. 288 5593

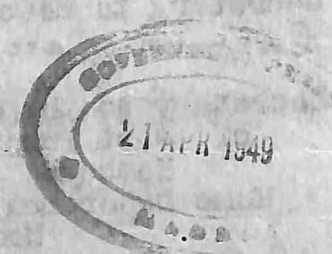
Pub (C.L.) separate

E. P. H. u. u.

*Pub (C.L.)
u.s. 62/49-1
u-4-49*

17/4/49

2
888



Edu to Pub. Health Dept

gr

Encl. No. 28600/49-1

Edu. d. 19/4/49

PM 14

Referred to the Superintendent
Govt. Press for remarks.
(B.O)

RE
21.4.49

To
The Superintendent
Govt. Press
Madras

W. Ramaswami
Asst. Secretary to Govt.

14/4/49
14.4.49

No.P.C.116/49.

(3) 3
Government Press,
Madras, 23-4-1949.

Note for
the Assistant Secretary to Government,
Education & P.H. Department, Fort St. George, Madras.

Ref:- Government Education & P.H. Department Endorsement No.28600/
G.2/49-1 Edn. dated 19-4-1949.

34013

If sanctioned by the Government, a copy of the quarterly and
annual Civil List of Gazetted Officers of the Madras Presidency may be
supplied to the Government of Orissa free of cost.

Enc.

L.S.

P. L. S. S. S.
25/4
for Superintendent.

28600/169

$\text{P.O.} = \frac{\text{P.O.} + \text{P.O.}}{2}$

~~42/5~~ (Y) —
p3eq

27615

To
The S. of P. 
Ans
Ans
11/5

4/5/69

~~615749~~

5929

-P

சென்னை துறைமுகம் - மதுரைக்குப் போகும்
துறைமுகம் மீது அங்கு அமைக்கப்பட்டுள்ள

புதிய கட்டிடம் கட்டப்பட்டுள்ளது. இது
மதுரைக்குப் போகும் துறைமுகம்

புதிய கட்டிடம் கட்டப்பட்டுள்ளது. இது
மதுரைக்குப் போகும் துறைமுகம்

சென்னை துறைமுகம் - மதுரைக்குப் போகும்
துறைமுகம் மீது அங்கு அமைக்கப்பட்டுள்ள

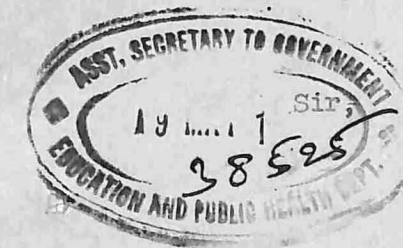
புதிய கட்டிடம் கட்டப்பட்டுள்ளது. இது
மதுரைக்குப் போகும் துறைமுகம்

From
R. Siddique, Esq.,
Superintendent,
Government Press, Madras.

To
The Joint Secretary to Government,
Education & P.H. Department,
Fort St. George, Madras.

No.P.C.236/49.

Dated:- 17th May, 1949.



Ref:- Government Education & Public Health Department Memorandum
No.28600/G.2/49-2 Edn., dated 6th May, 1949.

Copies of the Government Civil Lists are not supplied to the Government
of Orissa under the system of exchange on reciprocal basis as the same was not
sanctioned in the G.O. No.MS.1110 Edn., dated 25-5-1936.

L.S.

R. Siddique

18.5.49.

Superintendent.

[Faint, mostly illegible handwritten text on a separate piece of paper, possibly a draft or a copy of a letter.]

28600/92/49 *[initials]* Draft (1) 96
 Books and publications - Govt. Civil Lists - Exchange between Madras and ~~Madras~~ ^{Orissa} Govts. on ~~exchange~~ basis - Orders passed.

[Handwritten notes and signatures in the left margin:]
 p1 of 1
 50/6
 p3 of 7/6
 1/6
 M/6

From the Govt of Orissa, Home Dept. No. 6555 (4) Cuttack dated 31.3.49.
 From the S.G.P. No. P.C. 116/49, d. 23.4.49 and P.C. 236/49, d. 17.5.49.
 Order Ms. No. 1865 Edu. d. 7.6.49
 The Govt. direct the supply to the Govt of Orissa of one copy each of the following publications in exchange for the Civil Lists of that Govt. of Orissa:-

- (1) Quarterly list of sanctioned officers in the Madras Presidency.
- (2) Madras Annual Civil List and
- (3) Annual Supplement to the Madras Half Yearly Civil List, 1940, and the Addenda and the Corrigenda thereto. The Govt of Orissa have agreed to this arrangement.

The S.G.P. is requested to arrange to send a copy of each of the above publications regularly, free of cost, to the Under Secretary to the Govt of Orissa, Home Department, Cuttack.

To.
 The S.G.P. *[initials]*
 The Secty Library
 Pub (C.E.)
 S/C (3)

[Handwritten notes and signatures in the right margin:]
 21/5/49
 28549, Draft (11)
 30/5/49

Let. Ref. No. 28600 92/49 - 4 Edu. d. 6/6/49
 To.
 The Under Secretary to the Govt of Orissa,
 Home Dept.
 Cuttack (with enclosure)

[Handwritten signature:]
 M/6

Sir,

20

Sub: Supply of Govt. Civil Lists on Exchange Basis.

Ref. Your letter Ref. No. 6555 (G) d. 31.3.49. *pl ch*

6/6

With reference to Your letter Cited above I am directed to forward a copy - (order enclosed) of this Govt's Proceedings agreeing to the supply of Copies of this Govt's Civil Lists free of Cost, on terms of reciprocity, to the Govt of Orissa.

The Secy. P has been requested to arrange for the supply of Copies of

- (1) Annually list of Gazetted Officers in the Madras Presidency;
- (2) Madras Annual Civil List and
- (3) Annual Supplement to the Madras Half Yearly Civil List 1940, and the Addenda and the Corrigenda thereto.

I am to ask You to make arrangements for the regular supply free of Cost, of Copies of the Corresponding Civil Lists of the Govt of Orissa to the Librarian, Secretariat Library, Fort St George Madras.

Chd
15/49
25549

30/5/49

Y. J.

Government of Orissa
Home (Apptt.) Department



NO. 12925 /A

From

Mr. E.B. Samuel,
Under Secretary to Government

To

The Superintendent, Government Press, Cuttack.
Cuttack dated the 29th June, 1949.

Subject :- Free supply of Orissa Civil List on reciprocal basis.

50128

Sir,

I am directed to say that Government have decided to supply the Government of Madras with copies of the Orissa Civil List on reciprocal basis. I am, therefore, to request you to supply regularly a copy of the Orissa Civil List, free of cost to the Secretary to Government, Education and Public Health Department, Government of Madras commencing from the issue corrected upto the 15th November 1948.

Yours Faithfully,

Sd/- E.B. Samuel
Under Secretary to Government

S.Das

Memo NO 12926 /A

Cuttack dated the 29th June, 1949.

Copy forwarded to the Secretary to the Government, of Education and Public Health Department, Government of Madras, for information with reference to his letter No. 28600G-2/49-4 Edn dated the 6th June, 1949.

E. P. H. (49)
Under Secretary to Government

No action seems called for. May be lodged and added to G. b. No. 1865 Edn. d. 7-6-49 at flag A below.
A above is incorrect. The publication should be sent the Sect. Library - vide 1104 (10)

4/7/49
10/7/49
5/7/49

8 E.H.P.H (Cya).

Letter No. 50138-92/49-1 Edu. dated 8-7-1949.

13

To
The Under Secretary to Govt.,
Govt. of Orissa, Home (Appt.) Department,
Cuttack.

1 21/8/49 Sir,

Sub:- Free supply of Orissa civil List on reciprocal basis.

Ref:- This Govt.'s letter No. 28600-92/49-4 Edu. dated 6-6-49.
your letter No. 12925/A dated 29-6-49.

A/9-10C.f.
p.c.f.

A/p.10C.f.

I am directed to invite your attention to the last paragraph of this Govt.'s letter cited above and to state that copies of ~~govt.~~ ^{The Orissa Govt.} civil List should be sent to the Librarian, Secretariat Library, Fort St. George, Madras, and not to this Department, ~~as contained in your above letter.~~

Y. F.

8/7/49. W
6.7.49

7-7-49

P.T.O.

E.H.P.H (eqs).

with ref to

A draft letter to the Orissa govt. as suggested by A.S.' note is submitted for approval. After issue, the letter may be filed with G-6. No. 1865, Edn. dated 7-6-49 at (A) below.

8/2/49

6/7/49

6/7/49

7-7-49

Government of Orissa
Home Department.

No. 14658 A.

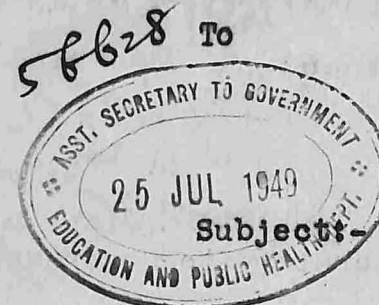
From

Mr. E. B. Samuel,
Under Secretary to Government.

The Superintendent, Government
Press, Cuttack.

Cuttack, the 19th July 1949.

Free supply of Orissa Civil List
on reciprocal basis.



Sir,

I am directed to invite your attention of this Department's letter No. 12925, dated 19.6.49 and to state that you are requested to supply regularly copies of Orissa Civil List, free of cost, to the Librarian, Secretariat Library, Fort St. George, Madras and not to the Secretary to Government, Education & Public Health Department as previously intimated.

Yours faithfully,

Sd. E. B. Samuel.

Under Secretary to Government.

Memo.....

Copy of letter No. 14658/A. dated 19.7.49 from
Under Secretary to Government, Home Department to the
Superintendent, Orissa Government Press, Cuttack. 113
19

Sub:- Free supply of Orissa Civil List on reciprocal basis.

I am directed to ^{p. s. infra} invite your attention of
this ~~office~~ Department's letter No. 12925, dated 29.6.49 and
to state that you are requested to supply regularly copies of
Orissa Civil List, free of cost, to the Librarian, Secretariat
Library, Fort St. George, Madras and not to the Secretary
to Government, Education and Public Health Department as
previously intimated.

Penda/1.8.

J. S. G. S. M.
2.8.49

Memo.No. 14659 A.

Cuttack, the 19th July 1949.

Copy forwarded to Secretary to Government,
Education and Public Health Department, Government
of Madras, for information with reference to his
letter No.50138-G2/49-1 Education.

[Signature]
Under Secretary to Government.

*Filed with G. 6.1865
Edm. dt 7-6-49.*

E.P.H.(ep2).

*May be lodged and added to letter
No. 50138-ep2/49-1 Edm. dated 8-7-49. Not put up.*

*88
25/7/49
25/7/49*

Office of the Superintendent,
Orissa Government Press, Cuttack.

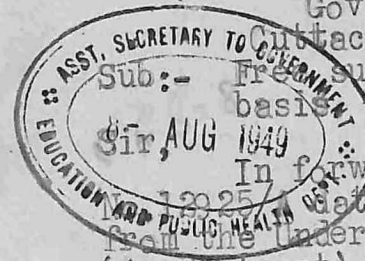
No. 784 P.B. / 10 17

From

The Deputy Superintendent,
Orissa Government Press, Cuttack.

To

The Secretary to Government
Education and Public Health Department,
Government of Madras, Madras.
Cuttack: the 5th August, 1949.



Free supply of Orissa Civil List on reciprocal basis.

In forwarding herewith a copy of each of the letter
dated 29.6.49 and No. 14658/A dated 19.7.49,
from the Under Secretary to Government of Orissa, Home
(Appointment) Department to this office, I have the honour
to state that a copy of Orissa Civil List No. 26 corrected
upto the 15th. November, 1948, which was despatched to your
address along with this office Gratis Voucher No. 158
dated 1.7.49 may kindly be transmitted to the Librarian,
Secretariat Library, Fort St. George, Madras as instructed
by the Government in their letter No. 14658/A dated 19.7.49
and the fact of having done so may kindly be intimated to
this office.

Yours faithfully,

[Signature]
Deputy Superintendent

Panda/2.8.

Copy forwarded to the Under Secretary to
Government, Home (Appointment) Department, Cuttack for
information with reference to the letter cited above.

Copy forwarded to the Librarian, Secretariat
Library, Fort St. George, Madras, for information.
He is requested to acknowledge the receipt
of the Orissa Civil List.

Letter No. 60516-42/49-1 Edn. dated 23-8-1949

To

Deputy
The Superintendent,
Orissa Government Press, Cuttack.

Sir,

Free supply on reciprocal basis -

Sub:- Books and Publications/- copy of Orissa Civil List No.26 despatched with your office Gratis Voucher No.158 dated 1-7-49, to this Department.

Ref:- Your Deputy Superintendent's letter No.784 P.B.1 dated 5th August 1949.

With reference to your Deputy Superintendent's letter cited above, I am to state that *the Orissa govt's* Civil List No.26 corrected up to 15-11-1948 along with ~~your~~ Voucher No.158 dated 1-7-49 *has been* transmitted to the Librarian of this Secretariat Library with this Dept. U.O.No.51033/49-1, Edn. dated 6-7-49.

Yours faithfully,

Copy to the Librarian,
Sectt. Library, for
information.

19849

21/8/49

40/24/8

(13) 23

mb
ms
20/8

plcf.

Government of Orissa

Home Department.

No. 15747 A.

Mr. E. B. Samuel,
Under Secretary to Government.

The Secretary to the Government of Madras,
Education and Public Health Department,
Madras.

Sub :- Supply of Government Civil Lists on
Exchange basis.

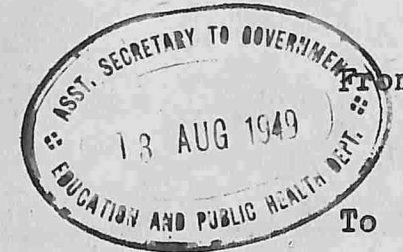
Cuttack, the 10th August, 1949.

Sir,

I am directed to invite a reference to your letter Ref. No. 28600 G2/49-4 Edn., dated the 6th June 1949 and to say that one copy of the Madras Annual Civil List corrected upto the 1st January 1949 has been received on exchange basis. In addition to this copy, the Superintendent of the Madras Government Press has sent two more copies of the same Annual List with his bill No.44 DB., dated the 30th June 1949 for Rs. 15/12/-. The Government of Orissa do not intend to purchase copies of your Annual Lists for this department and it is, therefore, proposed to return these copies. I am accordingly to request you to advise the Superintendent of the Madras Government Press to receive back the 2 copies of the Madras Annual Civil List and cancel the bill. After getting an intimation from you, the copies will be returned direct to the Superintendent.

Yours faithfully,

E. B. Samuel
Under Secretary to Government.



" Somnath.10/8." *W. S. S.*

Urgent

US
2/8
A/p 90 f
A/C.F.
AT
1/9

(15) ~~S~~ E.P.H. (92) 27

Memo. No. 6184-92/49-1 Edn. dated 1-9-49.

Sub:- Books and Publications - Supply of Govt. Civil Lists on exchange basis between Madras and Orissa Governments - Supply of excess number of copies.

Read:- G.O.Ms. No.1865, Edn. dated 7th June 1949.

Ref:- From the Under Secretary to the Govt. of Orissa, Home Department, letter No.15747 A dated 10th August 1949.

In forwarding herewith a copy of the letter of the Orissa Government cited above, the S.G.P. is requested to state why three copies of the Madras Annual Civil List corrected up to 1-1-49 has been sent by him to the Orissa Government. is forwarded to the

S.G.P. for early remarks

2
The S.G.P. ✓
Dd/Kom
5/9/49
(With a copy
of the Orissa
Govt's letter)

1/8/49
1/8/49
1/8/49

From
P. Siddique, Esq;
Superintendent,
Government Press,
Mount Road, Madras.

Gr ✓ To
The Secretary to Government,
Education and Public Health Department,
Fort St. George,
Madras. (16) 29 \$

No. 44 D.B. 49-50 dated 31-9-49

Sir,

Sub:-Books and Publications-Madras Annual Civil List corrected upto
1-1-49-supply of-to the Government of Orissa.

75233 Ref:-Govt. Memo No. 61841-G3/49-1 Edn dated 1-9-49

With reference to Government Memo cited above, I am to state that 2
copies of the Annual Civil List corrected upto 1-1-49 were supplied with bill
of cost to the Under Secretary to Government of Orissa, Home Department as
per distribution list maintained here. As the supply of the Civil List has
been sanctioned on exchange basis, this office bill No. 44 D.B. dated 30-6-49
for Rs 15/12/0 will be cancelled on receipt of the books from Government of
Orissa in the Home Department.

R. S. R. ✓

For Superintendent 25/9

c. No 6184/49

ms
ms
ms
ms

12/10

p. 1 c f
p. 5 c f

A/p. 9 c f

this Govt's Civil List should

Copy to the S.G.P.,
who is requested to
cancel the Bill on
receipt and to see that
such mistakes do not
occur in future

ms
ms
ms

17 31

E. & P.H. (G2).

Letter No. 6184-49-2 Edn. dated 11-10-49.

To

The Under Secretary to the Govt. of Orissa,
Home Department, Cuttack.

Sir,

Sub:- Books and Publications - Supply of Madras
Annual Civil List corrected up to 1-1-49
on exchange basis - Extra copies sent to
the Govt. of Orissa - Return of.

Ref:- Your letter No. 15757 A dated 10-8-1949.
From the S.G.P., letter No. 44 D.B. 49-50
dated 21-9-49.

Under the orders issued in this Government's
G.O. No. 1865, Education, dated 7-6-49 only one copy of
this Govt's Civil List should ~~be sent to the Govt. of Orissa~~
have been sent to the Govt. of Orissa
Free of Cost, on an exchange basis.
I am ~~to request~~ *to request* that the two addi-
tional copies of the ~~same~~ *Civil* Annual List sent by the
Superintendent, Govt. Press, Madras, with his bill
No. 44 DB dated 30-6-49 for Rs. 15-12-0 may please be
returned to the Superintendent, Govt. Press, Madras,
who will cancel the bill.

Y-7.

ms
ms

10-10-49

9.10.49.

Note:- Please see the reply from the S.G.P. at p. 5
c. f. The draft letter above the the under Secy to the
Govt. of Orissa, Home Deptt. with refec. to their letter
at p. 1 c. f. is submitted for approval. After issue
this may be added to the G.O. at A.

ms
ms

10/10/49

9.10.49

5/11/49

28600/49

pl ef -
p 3 ef

Books and publication - Govt. Civil lists - on exchange basis with Grissa Govt.

From the Govt of Grissa, Home Dept. No. 6555 (4) d. 3/3/49
From the S. G. P. No. P.C. 116/49 dated 23.4.49.

In the letter in pl ef, the Govt of Grissa have requested for the free supply of Civil lists of this Govt. on a reciprocal basis. The S. G. P. in his remarks on p 3 ef has stated that there is no objection in entering into an arrangement on an exchange basis with the Grissa Govt.

It may be observed that under the existing system of exchange of this Govt publications with those of the Govts, Civil list is also an item, being supplied to Grissa Govt in exchange for theirs. ~~Public Lib may perhaps be requested to state whether they are receiving.~~ The S. G. P. may be requested to state if he is sending the Civil lists of this Govt to Grissa under the system of exchange as in lfo. 1110 Edu d 25/5/36.

Subject to orders the draft below is for approval.

4/5/49

1/5/49

5545 (Issued as Memo. 28600/49 d. 6.5.49)
(C.No. 285-25/49. S.G.P. P.C. 236/49. d. 17.5.49)

Please see the remarks of the S. G. P. on p 7 ef. The reciprocal

the reciprocal arrangement with the Govt of
Greece, in the matter of supply of books
lists may be agreed to. Subject
to orders the drafts below have not for
approval.

Pub. (C.L.) - Pub. (Lib) and
Finance may be decided.

28549
31/7/49

may be permitted to file
passed on to Finance
Finance (Encls)

the drafts below may be permitted
and the case returned to E.P.H.

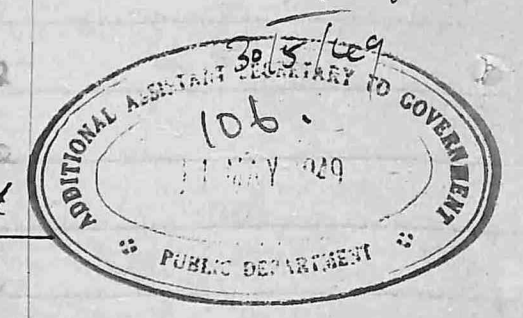
3-6-49
C.L.
4-6-49

Issue
6/6/49

[Gr. 6. Ms. No. 1865, Ed. dated 7-6-49.] p. 90 f

13252

E.P.H. 100.000
28600/22/49-3



through Pub (Library)

AS III
1-6-49
Public (C.L.)
4.0. 106/49-1.



now
36832
4-6-49

